

NOTICE DE MONTAGE

ECOPES DE RADIATEUR ERMAX ADAPTABLES SUR FZ6 2004/2010 FZ6 S2 2007/2010

Kit de fixation

- 4 entretoises caoutchouc Ø5 L 5 mm : pour le FZ6
- 4 entretoises rigides Ø6 L 10 mm : pour le FZ6 S2
- 50 cm de joint caoutchouc
- 4 vis BHc 6x20
- 1 collier plastique
- 4 rondelles plastique Ø6
- 2 grilles alu 4 cm x 20 cm
- 2 cosses plates mâles
- 2 cosses plates femelles
- 2 x 30 cm de fil noir
- 4 vis BHc 6x25 (uniquement pour le FZ6 S2)



Montage

- Démontez les caches radiateur d'origine, puis démontez le klaxon et refixez-le comme indiqué sur la photo (sur la vis inférieure du support ventilateur). Branchez le klaxon (à l'aide des fils et cosses si nécessaire). Le collier plastique sert à empêcher le contact des fils avec le moteur.
- Collez un morceau de joint caoutchouc sur le bord de l'écope qui sera en contact avec le réservoir de carburant.
- Mettez en place les écopes de radiateur en insérant les entretoises entre le radiateur et celles-ci (les entretoises caoutchoucs pour le FZ6 et les entretoises rigides pour le FZ6 S2), puis fixez-les à l'aide des vis BHc 6x20 fournies (utilisez les vis BHc 6x25 pour le FZ6 S2).
- Les grilles aluminium sont une option. Elles se placent au niveau des entrées d'air avec de la colle à pare-brise (colle polyuréthane).

*** N'utilisez que les longueurs de vis spécifiée pour chaque modèle, sous peine de détériorer le radiateur.**

« ATTENTION »

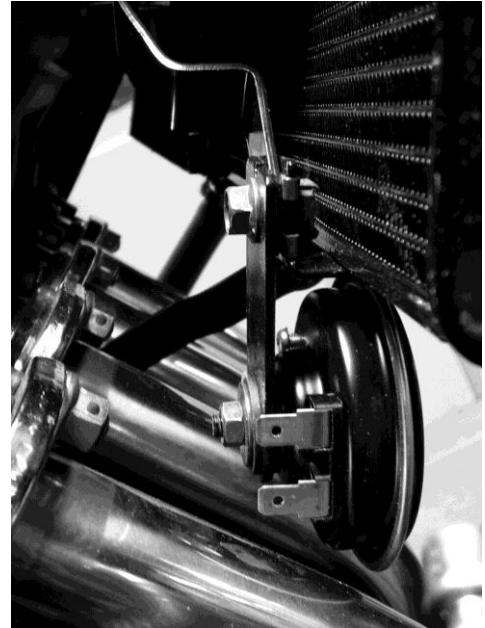
- * Les pièces peintes et vernies ne sont pas garanties contre les lavages vapeur « haute pression » ou les produits nettoyants agressifs qui peuvent les endommager et décoller le vernis. Nous conseillons d'ailleurs, d'après les données techniques de nos fournisseurs en peinture, d'attendre un mois afin d'obtenir une polymérisation complète du vernis.
- * Tout accessoire monté ne sera plus considéré comme neuf et ne sera **ni repris ni échangé**.
- * Les accessoires Ermax sont conçus pour des montes d'origine. Ils ne seront pas garantis s'ils sont utilisés dans d'autres conditions.
- * En raison des tolérances de fabrication des véhicules, indépendantes de notre volonté, certains produits Ermax peuvent nécessiter des ajustements lors de la fixation.
- * Attention aux serrages excessifs qui pourraient abîmer ou casser nos accessoires en plastique et les vis en aluminium.
- * Les marques de fabricant de motos citées sont indiquées exclusivement comme référence nécessaire à la destination des accessoires Ermax.

FITTING INSTRUCTIONS

ERMAX RAD INTAKE COVERS ADAPTABLE ON FZ6 2004/2010 FZ6 S2 2007/2010

Fitting kit

- 4 rubber spacers Ø5 L 5 mm : for FZ6
- 4 rigid spacers Ø6 L 10 mm : for FZ6 S2
- 50 cm rubber strip
- 4 screws BHc 6x20
- 1 plastic collar
- 4 rubber washers Ø6
- 2 aluminium nettings 4 cm x 20 cm
- 2 male pods
- 2 female pods
- 2 x 30 cm black wire
- 4 screws BHc 6 x 25 (only for FZ6 S2)



Assembly

- Remove original radiator covers. Then disconnect horn and relocate as shown (using the lower screw from the ventilator bracket). Reconnect horn (with wire and pods if necessary). Use the plastic collar to keep horn wiring away from hot engine.
- Stick one piece of rubber strip to edge of radiator cover that come into contact with fuel tank.
- Set up radiator covers, inserting the spacers between radiator and the radiator covers (rubber spacers for FZ6 and rigid spacers for FZ6 S2). Fix them using the screws BHc 6x20 provided (use the screws BHc 6x25 for the FZ6 S2).
- Aluminium railings are one option. They take place at the air intakes with stick for windshield (polyurethane stick).

*** Use only the specified screws for each model (FZ6 or S2) otherwise there is a risk of deterioration of the radiator.**

« CAUTION »

- * Painted and varnished parts are not guaranteed against high pressure steam washes or aggressive cleaning products which can damage them and unstuck the varnish. We advise moreover, according to the technical data of our painting suppliers, **to wait one month** to obtain a complete polymerization of varnish.
- * Accessories gone up on the motorbike will not be any more considered as new and will be **neither retaken nor exchanged**.
- * Ermax accessories are foreseen for **original equipments**. They will not be guaranteed if they are used in others conditions.
- * Due to vehicles made tolerances, beyond our control, some Ermax products might need adjustings to fit.
- * Care to excessive clampings which may damage or break our plastic accessories and aluminium screws.
- * The mentioned label of motorbikes's manufacturers are indicated exclusively as a reference to Ermax accessories.